

Protokoll

der Jurysitzung des DUIHK Berufsbildungspreises 2019

Termin: Dienstag, 22. Januar 2019, 14:00-17:00 Uhr
Ort: DUIHK Veranstaltungsraum (1024 Budapest, Lövöház u. 30.)
Moderation: Renáta Sedlák (DUIHK Mitgliedschaftliche Projekte, Sekretariat des Berufsbildungspreises)
Teilnehmer: **Mitglieder der Jury** (persönlich und durch Vertretung anwesend)

1. Csaba Bencsó (Leiter Fachliche Aus-/Weiterbildung/Kompetenzentwicklung)
AUDI HUNGARIA Zrt.) via Telefonkontakt
2. Mária Borosné Huber (Geschäftsführerin, Deutsch-Ungarisches
Wissenszentrum GmbH)
3. Ádám Zoltán Tóth in Vertretung von Herrn Tamás Bihall (Vizepräsident für
Bildung und Qualifizierung, Ungarische Industrie- und Handelskammer)
4. Magdolna Francz (Projektleiter und Projekteditor, Raabe Klett Verlag)
5. Katalin Márton (Personalleiterin, Praktiker Építési és Barkács piacok
Magyarország GmbH)
6. Krisztina Tomorné Vujkov in Vertretung von Gáborné Pölöskei (stellv.
Staatssekretärin für Berufs- und Erwachsenenbildung, Ministerium für
Innovation und Technologie)

1. Begrüßung – Einführung

Gabriel A. Brennauer, geschäftsführender Vorstand der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer, begrüßt die Jurymitglieder im Name der Stifterin des Berufsbildungspreises und fasst kurz die Geschichte und die Ziele des Berufsbildungspreises sowie die Arbeit der Jury, insbesondere das Bewertungsverfahren und die Bewertungskriterien, zusammen. Anschließend erteilt er das Wort Renáta Sedlák (Sekretariat des Berufsbildungspreises), Moderator-Koordinatorin der Sitzung.

a. Aktuelles: Änderungen in der Fachjury

- Csaba Bencsó als neue Vertreter der Audi Hungária Zrt.; wir ehren und danken Herr Gergely Csóka für die sehr gute Zusammenarbeit
- Ádám Zoltán Tóth in Vertretung von Herrn Tamás Bihall

b. Kurze Vorstellung der Jury

2. Zusammenfassung der Bewerbungen

a. 28 verschiedene Bewerbungen wurden eingereicht

- In der Kategorie Motivation: 10
- In der Kategorie Kooperation: 10
- In der Kategorie Innovation: 8

b. Typ der Bewerber

- Unternehmen: 10
- Handels- und Industriekammer, sonstige Organisationen/Verbände: 1
- Berufsschule/Berufsbildungszentrum: 17

c. Erstbewertung

Die Bewerbungen wurden den Jurymitgliedern vorher ausgehändigt, um sie erstmalig zu bewerten. Die Bewertungen wurden von den Jurymitgliedern anhand eines – bereits vorher beschlossenen - Systems nach bestimmten Kriterien mit einem speziellen Punktesystem vorgenommen.

3. Auswahl der nominierten Teilnehmer („Nominierte“) anhand der Erstbewertung**a. Die allgemeinen Regeln der Nominierungen**

- Die Auswahl der Nominierten wird anhand der Erstbewertung der Jury, auf Grund der Charakteristik – sprich Stärken und Schwächen – und einer fachlichen Diskussion in der Sitzung geschehen.
- Die Jury kann aufgrund fachlicher Erwägungen beschließen, einzelnen Bewerbern vorzuschlagen, sich in einer anderen als der ursprünglich gewählten Kategorie zu bewerben
- Die Jury kann vorschlagen, einen oder mehrere Sonderpreise zu vergeben.

b. Entscheidung

- Die Jury beschloss, dass in der Kategorie Motivation 5, in der Kategorie Kooperation 4 und in der Kategorie Innovation 5 Nominierte für die Finalrunde ausgewählt werden.
- Die Jurymitglieder haben die Projekte in den drei Kategorien vorgestellt, insbesondere diejenige, die sie für die Finalrunde nominiert haben.
- Das Ergebnis der Diskussion war die Entscheidung über die Nominierten (siehe Anhang).

4. Auswahl der Gewinner**a. Abstimmung des Ablaufs der Wahl**

- Die Jury entschied – ähnlich zur letztjährigem Verfahrensweise – dass jedes Jurymitglied, mithilfe der vorher durch das Sekretariat zugesandten Stimmbblätter, für die Jeweilige Kategorie eine Rangliste der Bewerber/Nominierten erstellt (1.,2.,3.,4. usw. Platz).
- Die ausgefüllten Wahlzettel müssen per Post/E-Mail in das DUIHK Sekretariat bis 20. Februar 2019 gesendet werden. An den Wahlzettel muss man kurze Kommentare zu jeder Bewerbung in Bezug auf die Besonderheit/Stärke abgeben.
- Das Sekretariat wird die abgegebenen Stimmen zusammenzählen. Das Projekt mit dem geringsten Summenwert gewinnt die jeweilige Kategorie. Bei Punktgleichheit wird der Entscheidungsmechanismus „Olympiaden-Regel“ benutzt. Falls auch diese



Methode kein Ergebnis bringen sollte, werden die im 1. Bewertungskreis vergebenen Punkte beachtet.

b. Geheimhaltung

Die Ergebnisse werden erst bei der feierlichen Preisverleihung veröffentlicht. Die Jury kann über die Ergebnisse vorab benachrichtigt werden. Die Jurymitglieder müssen die Ergebnisse geheim halten.

5. Information über die Preisverleihung

a. Termin der Preisverleihung

Donnerstag, 7. März 2019, 18:00 Uhr, Festsaal des Firmensitzes der MKB Bank (1056 Bp., Váci u. 38.).

b. Personen, die den Preis übergeben

Personen, die den Preis übergeben:

- Dr. László Palkovics, Minister für Innovation und Technologie
- Volkmar Wenzel, Ungarische Botschafter der Bundesrepublik Deutschland
- Dr. László Parragh, Präsident der Ungarischen Industrie- und Handelskammer

Vertreter der Jury, die die Nominierten jeweiligen Kategorien würdigen:

- Motivation: Tamás Bihall (aufgefordert)
- Kooperation: Gáborné Pölöskei (aufgefordert)
- Innovation: Csaba Bencsó

6. Kommunikationsaufgaben

Fertigstellung des Protokolls über die Jurysitzung, welches auf der offiziellen Homepage des Berufsbildungspreises veröffentlicht wird (www.szakkepzesidij.hu).

Budapest, 22. Januar 2019

Renáta Sedlák
Sekretariat des Berufsbildungspreises

Nominierte in der Kategorie Motivation
(Aufzählungen in alphabetischer Reihenfolge auf Ungarisch)

1	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	dm Kft.. Törökbálint Weiterbildung für betriebliche Ausbilder – Erstklassige Nachwuchsbildung im Handel
<hr/>		
2	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Berufsbildungszentrum Nyíregyháza - Technische Fachmittelschule „Donát Bánki“ Nyíregyháza Bánkirobot Team - personalisierte Talent-Förderung für zukünftige Innovationsexperten
<hr/>		
3	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Robert Bosch Elektronika Kft. Hatvan Karriere-Programm für Techniker: Erwerb einer technischen Ausbildung in der Erwachsenenbildung
<hr/>		
4	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Berufsbildungszentrum Szeged - Fachgymnasium und Fachmittelschule „Miksa Déri“ Szeged Fachkurs „Technikspiele“ für Schüler der 8. Jahrgangsstufe mit Interesse an einer technischen Laufbahn
<hr/>		
5	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Berufsbildungszentrums Szekszárd – Fachschule „I. István“ Paks Your life is your profession – your profession is your life!

Nominierte in der Kategorie Kooperation

(Aufzählungen in alphabetischer Reihenfolge auf Ungarisch)

1	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	BPW-Hungária Kft. Szombathely Synergien zwischen Unternehmen und Kammer bei der Entwicklung und Vorbereitung eines technischen Berufslaufbahnmodells
2	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Büttner és Társai Szerszámelemgyártó és Kereskedelmi Kft. Nagyatád Errichtung einer praxisorientierten Muster-Ausbildungsstätte
3	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	KÉSZ Holding Vállalkozásfejlesztő és Vagyonkezelő Zártkörű Részvénytársaság Kecskemét „SZIA KÉSZ!” - Entwicklung und Realisierung eines komplexen Berufsbildungsprogramms
4	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Berufsbildungszentrum Szeged - Fachgymnasium und Fachmittelschule „Gyula Krúdy“ Szeged European Apprenticeship Ambassadors Go Further... – Towards a long-stay in Europe (Erasmus Pro Pilotprojekt)

Nominierte in der Kategorie Innovation

(Aufzählung in alphabetischer Reihenfolge auf Ungarisch)

1	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Industrie und Handelskammer des Komitates Békés Békéscsaba Innovativer Schülerkalender zur Karriereorientierung – Erste Schritte für ein Berufsbildungsmarketing
2	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Budapester Ausbildungszentrum für Maschinenbau-- Fachgymnasium für Mechatronik Budapest Kinderakademie mit Elternbetreuung! Naturwissenschaftliche Aktivitäten für 9- bis 14-Jährige unter Einbeziehung der Eltern
3	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Technisches Berufsbildungszentrum Budapest Budapest "Webex Board in der Berufsbildung"
4	Bewerbende Organisation: Sitz: Name des Projekts:	Robert Bosch Energy and Body Systems Kft. Miskolc Förderung von Berufsschülern durch Arbeitsmarktcompetenzen
